

Doc. No. 7106

Regulation concerning school
Military Training Certificate

War Ministry Ordinance
No. 22, dated 30 Nov.
1935 and revised in 1938

Article 1. School training officers (military active officers stationed at schools according to Ordinance concerning the stationing of military active officers at schools or Imperial Ordinance No. 246 of 1925, hereinafter applies the same) shall examine the result of military training of those who are to graduate that year (as for the students of the regular course of colleges, limited to those who have received the training) at a time nearest possible to the day of graduation in their final school year and determine "pass" or not when they graduate. The time of examination, however, may be specially designated for those schools where the examination is impossible at a nearest time to the date of graduation owing to some inevitable circumstances.

School training officers shall examine the result of training of those leaving the school concerned halfway (including those staying away from school because of enlistment and such like; applying correspondingly in the following cases) when they leave the school and also of those pertaining to the special course, such as, post graduate course, elective course, etc. (only limited to those who have received the training as a regular subject of study; hereinafter applies the same) when they leave the schools after having finished their course or halfway, and determine "pass" or not. However, as regards those leaving halfway the middle schools or schools of the same grade as above, and those pertaining to the special courses of the schools above-mentioned, such as, post graduate course, elective course, etc., when they leave the schools after having finished their course or halfway, examination shall be made only of those who had received the examination at one of the schools where they had studied before they entered the present schools (hereinafter called "former schools").

With regard to those who have not finished the first year course of the schools mentioned in b or e, No. 3, paragraph 1, Article 53 of the Military Draft Ordinance and those leaving special courses of the

Doc. No. 7106

above, such as, post graduate course, elective course, etc., after having finished them or halfway, those leaving halfway the middle schools and schools of the same grade and those leaving special courses of the above, such as, post graduate course, elective course, etc., after having finished them or halfway, only those who had passed the examination at one of the former schools may be qualified as "passed."

The three preceding paragraphs shall not be applicable to those who come under one of the following items.

1. Those to whom the Law of House Registration is not applied, with the exception of those who stated to the school training officer their desire to serve in the army according to the Ordinance concerning the Special Military Volunteer.

2. Those studying in the school who are at the same time military officers, ranking officers, special duty officers, warrant officers, or non-commissioned officers.

3. Those who are exempted from military training while at the school on account of some physical troubles.

Article 2. Those who come under one of the following items shall not be qualified as "passed" at the examination of military training.

1. Those who have often absented themselves from the training without any justifiable reasons, and those, having been idle at the training, having lacked in righteousness and decency of thought or having had loose morals, who have not reformed themselves notwithstanding the repeated warnings.

2. Those whose results are not good, regardless of their results of the examination at the former schools.

3. Those studying in the normal schools who have not received military training without any justifiable reasons.

When the results are determined according to the preceding article, the results in the years preceding the final year and those of the examination at the

former schools shall be taken into consideration.

Article 3. Those who receive the examination of military training according to the provisions of paragraph 1 or 2, Article 1, even if they could not receive the training from school training officers before they enter the present school, may be qualified as "passed," as far as they do not come under items No. 1 - No. 3, paragraph 1 of the preceding article.

Article 4. School training officers shall make every year an original and a copy of training examination ledger (appendix form No. 1) into which shall be entered the results of examinations effected during the preceding school year; the original shall be kept by the training officer and the copy, tendered to the chief in charge, not later than May 31.

The chief in charge, when he has received the copy of the preceding paragraph, shall keep it in custody.

The original and copy of the training examination ledger shall be kept in custody for 12 years.

Article 5. School training officers, when they have effected the examination of the training and determined the result thereof as stipulated in Article 1, shall inform the examinee of the result and in case any passed examinee applies for the certificate for the passing of the examination, shall make the certificate for the passing of the examination of military training (appendix form No. 2) according to the training examination ledger of the preceding article.

School training officers stationed at normal schools shall inform, not later than the end of February, the places of domicile and the full names of those who are to graduate that year and who are not likely to pass the examination of military training, to the commanders of the regimental districts to which belong the places of domicile above-mentioned. School training officers stationed at normal schools shall inform the places of domicile and full names of those who are serving as short term active soldiers and who have not passed the examination of the training, to the commanders of regimental districts to which belong the above-said places of domicile, but in the gist of information is

former schools shall be taken into consideration.

Article 3. Those who receive the examination of military training according to the provisions of paragraph 1 or 2, Article 1, even if they could not receive the training from school training officers before they enter the present school, may be qualified as "passed," as far as they do not come under items No. 1 - No. 3, paragraph 1 of the preceding article.

Article 4. School training officers shall make every year an original and a copy of training examination ledger (appendix form No. 1) into which shall be entered the results of examinations effected during the preceding school year; the original shall be kept by the training officer and the copy, tendered to the chief in charge, not later than May 31.

The chief in charge, when he has received the copy of the preceding paragraph, shall keep it in custody.

The original and copy of the training examination ledger shall be kept in custody for 12 years.

Article 5. School training officers, when they have effected the examination of the training and determined the result thereof as stipulated in Article 1, shall inform the examinee of the result and in case any passed examinee applies for the certificate for the passing of the examination, shall make the certificate for the passing of the examination of military training (appendix form No. 2) according to the training examination ledger of the preceding article.

School training officers stationed at normal schools shall inform, not later than the end of February, the places of domicile and the full names of those who are to graduate that year and who are not likely to pass the examination of military training, to the commanders of the regimental districts to which belong the places of domicile above-mentioned. School training officers stationed at normal schools shall inform the places of domicile and full names of those who are serving as short term active soldiers and who have not passed the examination of the training, to the commanders of regimental districts to which belong the above-said places of domicile, but in the gist of information is

Doc. No. 7106

the same as that of the preceding paragraph, suffice it to inform to that effect.

Article 6. School training officers shall give, on application and when the applicants leave the school, the training certificate (appendix form No. 3) to those who have received military training at the school and who have finished the course of study of the grade designated by the War Minister in the provisions of paragraph 2, Article 34 of the Regulations relative to the Application of the Military Service Law (excepting those who are given the certificate for the passing of the examination of military training stipulated in the preceding article).

Article 7. The chief in charge shall prepare the list for results of examination of school military training (appendix form No. 4) according to the training examination ledger stipulated by the provisions of Article 4 and shall tender same to the War Minister, not later than June 30.

ADDITIONAL PROVISION

The present ordinance shall be put in force on the date of its promulgation.

The Regulations relative to the examination of those having finished the school military training; and of those having finished the young men's discipline shall be abolished.

Those who have passed the examination in accordance with the provisions of Chapter 1 of the Regulations relative to the examination of those having finished the school military training; and of those having finished the young men's discipline, shall be regarded as passed the examination according to the present ordinance.

Date of Issue	Name of School, Training Officer, Full Name	Rank
Those who have passed (in all)	

Regimental			Prospect	Date of Graduation	
Districts	Places of Domicile	Result	For the Cadre	leave school, halfway or finish course	Full Name

Regimental Districts	Place of Domicile	Result	Those who failed (in all)		Full Name
			Reasons of Failure	Date of Graduation Leaving school halfway or finishing some course	

Those who come under Par 4. Art 1 (in all)					
Regimental Districts	Places of Domicile	Result	Reasons	date of graduation leaving school halfway or finishing some course	Full Name

1. Those who passed, those who failed etc. shall be written on separate sheets.

- 11 -

Doc. 7106

3. For the column "Reasons", suffice it to enter into under which item he comes.

4. Names of those who come under the provisory clause to No.1, par 4 Art V shall be put in parenthesis.

5. The date shall be the date of issue of this document.

6. In case of regular course of colleges, the total number of graduates shall be entered into for reference.

APPENDIX FORM No.2

Certificate for the Passing of the
Examination of Military Training.

Place of Domicile
Full name

We certify hereby that the above has passed the examination of Military Training effected at the time of graduation () from this college (regular course of college in accordance with the College and University Ordinance)

Name and address of the college

Training officer

Rank

Date of Issue

Full Name

Notes to Appendix Form No.2

1. The blank passage in the parenthesis after the time of graduation shall be filled with the date of graduation, or of leaving school halfway, or finishing certain special courses of study according to the case, not with the date of examination.

2. The terms "this college" and the passage in the parenthesis after them shall be filled with the description of the school according to the case. The above shows one example.

3. If the applicants are leaving school halfway or after having finished some special course of study, the certificate shall be filled accordingly.

4. The date shall be the date of issue of this certificate.

Boc. 7106

Appendix Form No.3

Military Training Certificate

Place of Domicile

Full Name

We certify hereby that the above has received the military training from (date, till (date), that is, from the year till the year of this school and finished the course of study of the grade designated by the War Minister according to Par. 2 Art 34 of the Regulations relative to the Application of the Military Service Law.

Name and Address of the school

Training Officer

Rank

Full name

Date of issue.

Notes:

1. After "this school", the faculty to which he belonged shall be clearly added, if necessary.

2. The date at the end shall be the date of issue of this certificate.

APPENDIX FORM NO.4

Results of Examination of
School Military Training.

Names of Schools	Number of those who passed the examination	Number of those who failed the examination	Number of those who come under Par 4 Par 4			Total
			Item 1	Item 2	Item 3	

-13-

REMARKS

NOTES:

1. Regarding those of the regular course of colleges, the total number of graduates shall be entered into in remarks column.

2. In the number shall be included all graduates and those who leave schools halfway.

3. Regarding those who failed in the examination, the respective numbers divided by reasons thereof shall be described in remarks column.

4. Regarding those who come under the provisory clause to No.1 Par 4 Art 1, the descriptions therefor shall be put in the parenthesis to discriminate them from others.